





A silhouette of a person with long hair, sitting on a hill and reaching up towards a bright sun in a cloudy sky. The sun is positioned in the upper left quadrant, creating a strong glow and casting the person into shadow. The sky is filled with white, fluffy clouds against a blue background. The person is sitting on a dark, silhouetted hillside.

**あなたは
打ち勝つ人です！
You are an
Overcomer!**

勝利はあなたが生まれつき持っている権利
Victory is Your Birthright

“なぜなら、神によって生まれた者はみな、世に勝つからです。私たちの信仰、これこそ、世に打ち勝った勝利です。

ヨハネの第一の手紙 5:4

“For everyone who has been born of God overcomes the world. And this is the victory that has overcome the world—our faith.”

1 John 5:4 ESV

私たちのマインドを新たに
Renewing our Mind

“この世と調子を合わせてはいけません。いや、むしろ、神のみこころは何か、すなわち、何が良いことで、神に受け入れられ、完全であるのかをわきまえ知るために、心の一新によって自分を変えなさい。”

ローマ人への手紙 12:2

“Do not be conformed to this world, but be transformed by the renewal of your mind, that by testing you may discern what is the will of God, what is good and acceptable and perfect.”

Romans 12:2 ESV

賛美することで私の思いは新たにされる
PRAISE renews your mind

“嘆き悲しむすべてのイスラエル人に、神は与えます。灰の代わりに美しさを。悲しみの代わりに喜びを。重い心の代わりに賛美を。神はご自分の栄光のために、優雅で強い櫟の木のように彼らを植えたのです。”

イザヤ書 61:3 JCB

“To console those who mourn in Zion, To give them beauty for ashes, The oil of joy for mourning, The **garment of praise** for the spirit of heaviness; That they may be called trees of righteousness, The planting of the LORD, that He may be glorified.”

Isaiah 61:3 NKJV

神様をあなたの前に置くことで
あなたの思いは新たにされる

SETTING GOD BEFORE YOU renews your mind

“信仰の創始者であり、完成者であるイエスから目を離さないでいなさい。イエスは、ご自分の前に置かれた喜びのゆえに、はずかしめをものともせず十字架を忍び、神の御座の右に着座されました。” ヘブル人への手紙 12:2

“looking to Jesus, the founder and perfecter of our faith, who for the joy that was set before him endured the cross, despising the shame, and is seated at the right hand of the throne of God.” Hebrews 12:2 ESV

神様の証が私の思いを新たにす
TESTIMONIES OF GOD renews your mind

“今日与えるこれらのことばを、一時も忘れてはいけません。子どもたちにも、しっかり覚えさせなさい。家にいるとき、外を歩いているとき、寝る前、朝起きたとき、いつでもまず第一に暗唱させるのです。忘れないように手に結び、額につけ、家の門柱に記しなさい。

主の命令には、どんなことでも進んで従いなさい。”

申命記 6:6-9, 17 JCB

“And these words that I command you today shall be on your heart. You shall teach them diligently to your children, and shall talk of them when you sit in your house, and when you walk by the way, and when you lie down, and when you rise. You shall bind them as a sign on your hand, and they shall be as frontlets between your eyes. You shall write them on the doorposts of your house and on your gates.

You shall diligently keep the commandments of the Lord your God, and his testimonies and his statutes, which he has commanded you.”

Deuteronomy 6:6-9,17

神様の言葉が私の思いを新たに
する
WORD OF GOD renews your mind

“またあなたがたが心の霊において新しくされ、真理に基づく義と聖をもって神にかたどり造り出された、新しい人を身に着るべきことでした。”

エペソ人への手紙 4:23-24

“and to be renewed in the spirit of your minds, and to put on the new self, created after the likeness of God in true righteousness and holiness.”

Ephesians 4:23-24 ESV

“お金を愛する心を捨て、いま与えられているもので満足しなさい。神は、こう約束しておられます。「わたしはどんな場合にもあなたの期待にそむかず、あなたを見捨てない。」(申命31・6)

ですから、私たちは確信をもって、こう答えることができます。「主は私を助けてくださいます。だから何もこわくありません。人間が、私にどんな手出しができませんしょう。」(詩篇118・6)”

ヘブル人への手紙 13:5-6 JCB

“Keep your life free from love of money, and be content with what you have, for he has said, ”I will never leave you nor forsake you.“ So we can confidently say, ”The Lord is my helper; I will not fear; what can man do to me?””

Hebrews 13:5-6 ES

“そこでイエスは、その信じたユダヤ人たちに言われた。「もしあなたがたが、わたしのことばにとどまるなら、あなたがたはほんとうにわたしの弟子です。そして、あなたがたは真理を知り、真理はあなたがたを自由にします。」イエスは彼らに答えられた。「まことに、まことに、あなたがたに告げます。罪を行なっている者はみな、罪の奴隷です。奴隷はいつまでも家にいるのではありません。しかし、息子はいつまでもいます。ですから、もし子があなたがたを自由にするなら、あなたがたはほんとうに自由なのです。”

ヨハネによる福音書 8:31-32, 34-36

“So Jesus said to the Jews who had believed him, ”If you abide in my word, you are truly my disciples, and you will know the truth, and the truth will set you free.“”

Jesus answered them, “Truly, truly, I say to you, everyone who practices sin is a slave to sin. The slave does not remain in the house forever; the son remains forever. So if the Son sets you free, you will be free indeed.”

John 8:31-32, 34-36

“私たちは肉にあって歩んではいても、肉に従って戦ってはいません。私たちの戦いの武器は、肉の物ではなく、神の御前で、要塞をも破るほどに力のあるものです。私たちは、さまざまの思弁と、神の知識に逆らって立つあらゆる高ぶりを打ち砕き、すべてのはかりごとをとりこにしてキリストに服従させ、また、あなたがたの従順が完全になるとき、あらゆる不従順を罰する用意ができています。”

コリント人への第二の手紙 10:3-6

“For though we walk in the flesh, we do not war according to the flesh. For the weapons of our warfare are not carnal but mighty in God for pulling down strongholds, casting down arguments and every high thing that exalts itself against the knowledge of God, bringing every thought into captivity to the obedience of Christ, and being ready to punish all disobedience when your obedience is fulfilled.”

II Corinthians 10:3-6 NKJV

神様の愛を受け取ることで
私たちの思いが新たにされる
ACCEPTING GOD'S LOVE
renews your mind